



Ref : ADM/LMN/2024/79

: المرجع

Date: 13/08/2024

: التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة  
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Um Yifeenah Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة أم يفينة، أبوظبي

Subject : Marine Soil Investigation

الموضوع : عملية مسح للتربة البحرية

Kindly note that Baynunah laboratories will be carrying out Marine Soil Investigation in the Um Yafeenah channel. The work will start on 13<sup>th</sup> August 2024 at 06:00 am and continue till 31<sup>st</sup> August 2024 at 07:00 pm.

نحيطكم علماً بأن مختبرات بينونة ستقوم بإجراء عملية مسح للتربة البحرية في قناة أم يفينة، حيث ستبدأ الأعمال في 13 أغسطس 2024 في تمام الساعة 06:00 صباحاً وتستمر حتى 31 أغسطس 2024 في تمام الساعة 07:00 مساءً.

Location of survey area is illustrated as per attached map.

توضح الخريطة المرفقة أدناه موقع منطقة المسح.

For early warning and agreement of safe passage, communication can be established with survey team through:

للإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع فريق المسح عبر:

VHF Channel: 16 / 67

or call:

Eng. Mahdi, Mob: 0564405309

Mr. Insaf Gul, Mob: 0508285011

Eng. Amin Ali, Mob: 0508185390

قناة VHF: 16 / 67

أو من خلال الاتصال على الأرقام التالية:

مهندس/ مهدي، هاتف متحرك: 0564405309

السيد/ إنصاف جول، هاتف متحرك: 0508285011

مهندس/ أمين علي، هاتف متحرك: 0508185390

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to navigate with extra caution and stay well clear of the area of operations.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي مزيد من الحذر والابتعاد عن منطقة العمليات.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
**CEO - Abu Dhabi Maritime**



الخريطة التوضيحية والإحداثيات  
**Illustrative Map & Coordinates**

